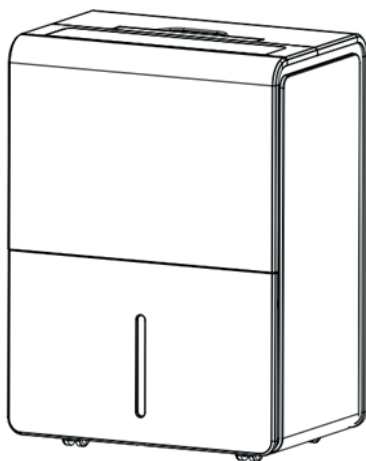


OSUSZACZ POWIETRZA MODEL:DEM25EB/DEM50EB

INSTRUKCJA OBSŁUGI



**DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR NASZEGO WYSOKIEJ JAKOŚCI
URZĄDZENIA TCL!**

Przed rozpoczęciem eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu uzyskania pomocy.

tcl-aircon.pl

SPIS TREŚCI

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	1
2. POJĘCIA PODSTAWOWE DOTYCZĄCE WILGOTNOŚCI	3
3. POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE	3
4. WAŻNE INFORMACJE O URZĄDZENIACH Z CZYNNIKIEM CHŁODNICZYM R290/R32	4
5. MONTAŻ	6
6. KONSERWACJA I SERWIS.....	6
7. REMONT	6
8. OPIS	7
9. OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA.....	9
10. TRYBY PRACY.....	10
11. AWARYJNY SYGNAŁ NAPEŁNIENIA ZBIORNIKA.....	11
12. CIĄGŁY DRENAŻ.....	12
13. AUTOMATYCZNE ODSZRANIANIE.....	13
14. WYMAGANIA DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI.....	13
15. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	14
16. WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK.....	15

Marka TCL dąży do ciągłego rozwoju i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i ulepszeń w dowolnym produkcie opisanym w tym dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia oraz do przeglądania lub zmiany treści tego dokumentu bez wcześniejszego powiadomienia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Nie należy wkładać palców ani patyczków do wylotu powietrza. Należy poinstruować dzieci, aby były świadome tego niebezpieczeństwa.



To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.



Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.



Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia. lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.



Podczas serwisowania, wymiany części i czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.



Urządzenie musi być zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.



Nie instalować urządzenia w pralni.



Specjalne informacje dotyczące urządzeń z czynnikami chłodniczymi. R410A, R134a, R290 są czynnikami chłodniczymi spełniającymi europejskie normy środowiskowe; jednakże zaleca się jednak, aby nie przebiegać obwodu chłodzenia urządzenia. Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy przekazać do serwisu w celu utylizacji w specjalnym punkcie zbiórki odpadów.



Czynności związane z konserwacją i utylizacją mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.



Jeśli przewód zasilający jest zużyty lub uszkodzony, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisu przy użyciu oryginalnych części zamiennych.



Należy upewnić się, że wtyczka jest i całkowicie włożona do gniazda. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Dalsze korzystanie z urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.



Nie należy podłączać innych urządzeń do tego samego gniazdka, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.



Nie należy demontować ani modyfikować urządzenia lub przewodu zasilającego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Wszelkie inne czynności należy zlecać wykwalifikowanemu technikowi.



Nie umieszczać przewodu zasilającego ani urządzenia w pobliżu grzejnika, kaloryfera lub innego źródła ciepła. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.



Urządzenie jest wyposażone w przewód z uziemieniem podłączony do styku uziemiającego. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka. Pod żadnym pozorem nie wolno wyjmować bolca uziemiającego lub styku uziemiającego z wtyczki.



Urządzenie musi być używane lub przechowywane w taki sposób, aby było chronione przed wilgocią, np. kondensacją, rozpryskami wody itp.



Nie należy używać tego urządzenia do funkcji innych niż opisane w niniejszej instrukcji.

Uwaga:

Informacje o typie i wartości znamionowej bezpiecznika: T, 250 VAC, 3.15 A.

Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję Wi-Fi, moc transmisji: mniej niż 20 dBm, a zakres częstotliwości radiowej: 2412–2472 MHz.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie należy zawsze transportować w pozycji pionowej i umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni podczas użytkowania. Jeśli urządzenie jest transportowane w pozycji leżącej na boku, należy je położyć i pozostawić odłączone od zasilania przez 6 godzin.



Urządzenie należy zawsze wyłączać za pomocą wyłącznika na panelu sterowania lub pilota zdalnego sterowania. Nie należy uruchamiać ani zatrzymywać pracy urządzenia poprzez podłączanie lub odłączanie przewodu zasilającego. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.



Nie należy dotykać przycisków na panelu sterowania mokrymi lub wilgotnymi palcami.



Nie należy używać niebezpiecznych środków chemicznych do czyszczenia lub kontaktu z urządzeniem. Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni, urządzenie należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką. Nie należy używać wosku, rozcieńczalnika ani silnych detergentów. Nie należy używać urządzenia w obecności łatwopalnych substancji lub oparów, takich jak alkohol, środki owadobójcze, benzyna itp.



Jeśli urządzenie emituje nietypowe dźwięki, dym lub nietypowy zapach, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.



Nie dopuścić do przedostania się wilgoci do wnętrza urządzenia. Woda może dostać się do wnętrza urządzenia i uszkodzić izolację, stwarzając ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.



Urządzenie powinno być podnoszone i instalowane przez co najmniej dwie osoby.



Podczas włączania lub wyłączania urządzenia należy zawsze chwytać za wtyczkę. Nigdy nie należy ciągnąć za przewód podczas odłączania. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i uszkodzenie urządzenia.



Urządzenie należy zainstalować na stabilnej, równej podłodze o nośności do 50 kg. Instalacja na słabej lub nierównej podłodze może spowodować szkody materialne i obrażenia ciała.



Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i unieważnienia gwarancji, należy umieścić osuszacz w pozycji pionowej (jak pokazano na pokrywie) na co najmniej 2 godziny przed użyciem po transporcie.



Aby zapewnić wysoką wydajność osuszania, należy zamknąć okna i drzwi w pomieszczeniu.



Nie należy używać urządzenia bez przestrzegania tych środków ostrożności:

- W pobliżu źródła ognia.
- W miejscach, w których może rozpryskiwać się olej.
- W miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W miejscach, w których może rozpryskiwać się woda.
- W pobliżu wanny, pralni, prysznicy lub basenu.

Uwaga:

- W przypadku uszkodzenia jakichkolwiek części należy skontaktować się z dostawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym.
- W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie i skontaktować się z dostawcą lub specjalistycznym centrum serwisowym.
- W każdym przypadku przewód zasilający musi być solidnie uziemiony.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wyłączyć urządzenie i odłączyć zasilanie. Wymianę przewodu należy zlecić dostawcy lub wyspecjalizowanemu warsztatowi naprawczemu.

POJĘCIA PODSTAWOWE DOTYCZĄCE WILGOTNOŚCI

Powietrze zawsze zawiera pewną ilość wody w postaci pary. Określa to poziom wilgotności w atmosferze. Zdolność powietrza do zatrzymywania pary wodnej wzrasta wraz z temperaturą. Dlatego w naszych domach, gdy tylko temperatura spada, para wodna w powietrzu skrapla się, co widać na zimniejszych powierzchniach w pomieszczeniu, takich jak okna, ściany itp. Celem osuszacza jest usunięcie nadmiaru wilgoci z powietrza, unikając uszkodzeń spowodowanych kondensacją.

Eksperti stwierdzili, że optymalne warunki środowiskowe dla naszego dobrego samopoczucia i dla domu osiąga się przy wilgotności względnej od 40% do 60%. Przy bardzo niskich temperaturach zaleca się nawet minimalne ogrzewanie pomieszczenia. Znacznie zwiększa to wydajność osuszania urządzenia. Podczas ogrzewania skropliny powstałe z pary wodnej na oknach i innych zimnych powierzchniach odparowują do powietrza, które zostanie zebrane przez osuszacz. Powietrze wydostające się z osuszacza jest zwykle o 1–2°C cieplejsze niż temperatura w pomieszczeniu.

POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

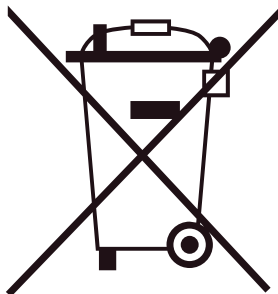
Przed podłączeniem urządzenia do gniazda zasilania należy upewnić się, że:

- Zasilanie odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia.
- Gniazdko elektryczne i przewód elektryczny pasują do urządzenia.
- Gniazdo sieciowe pasuje do wtyczki. Jeśli tak nie jest, wymień wtyczkę.
- Gniazdko elektryczne jest prawidłowo uziemione.

Nieprzestrzeganie tych ważnych instrukcji bezpieczeństwa wyklucza jakąkolwiek odpowiedzialność producenta.



***Ważne informacje dotyczące
prawidłowej utylizacji produktu:***



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy go oddać do specjalnego lokalnego punktu zbiórki odpadów. Oddzielna utylizacja urządzeń gospodarstwa domowego pozwala uniknąć ewentualnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia



WAŻNE INFORMACJE O URZĄDZENIACH Z CZYNNIKIEM CHŁODNICZYM R290/R32

- ➖ Należy uważnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia.
- ➖ Podczas **rozmrzania** i czyszczenia urządzenia nie należy używać narzędzi innych niż zalecane przez producenta, **zalecanych przez producenta**.
- ➖ Urządzenie należy umieścić w miejscu pozbawionym stałych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działających urządzeń gazowych lub elektrycznych).
- ➖ Gazy chłodnicze mogą być bezwonne.
- ➖ Urządzenie powinno być zainstalowane, użytkowane i przechowywane na powierzchni większej niż 4 m².
- ➖ R290/R32 jest gazowym czynnikiem chłodniczym zgodnym z europejskimi dyrektywami środowiskowymi.
- ➖ Nie wolno **przebijać** żadnej części obiegu czynnika chłodniczego.
Jeśli urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane w niewentylowanym miejscu, miejsce to musi być zaprojektowane w taki sposób, aby zapobiec gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego, które mogłyby prowadzić do ryzyka pożaru lub wybuchu spowodowanego pożarem czynnika chłodniczego wywołanym przez grzejniki elektryczne, piece lub inne źródła zapłonu.
- ➖ Urządzenie musi być przechowywane w sposób zapobiegający uszkodzeniom mechanicznym.
- ➖ Naprawy należy przeprowadzać zgodnie z zaleceniami producenta.

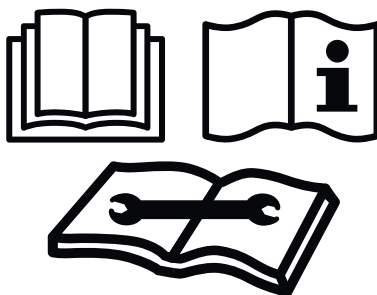
- ➖ Osoby pracujące przy obiegu czynnika chłodniczego muszą być certyfikowane przez akredytowaną organizację, która gwarantuje kompetencje w zakresie obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi zgodnie z określoną oceną uznaną przez stowarzyszenia branżowe.
- ➖ Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu muszą być przeprowadzane pod nadzorem specjalisty zajmującego się łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi.
- ➖ Nie należy używać produktów przyspieszających ten proces **rozmrzania** lub czyszczenia w sposób inny niż zalecany przez producenta.
- ➖ Urządzenie powinno być przechowywane w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, urządzeń gazowych lub grzejników elektrycznych).
- ➖ Nie wolno **przebijać** ani podpalać urządzenia.
- ➖ Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych.
- ➖ Urządzenie należy przechowywać w sposób zapobiegający uszkodzeniom mechanicznym.
- ➖ Czynności serwisowe należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia.

WAŻNE INFORMACJE O URZĄDZENIACH Z CZYNNIKIEM CHŁODNICZYM R290/R32



*Maks. ilość czynnika chłodniczego:
więcej informacji w arkuszu danych*

Ilość gazu do uzupełniania R290 (w arkuszu danych na urządzeniu) (g)	Minimalny rozmiar użytkowania i przechowywania (m ²)
$m < 152$	4
$152 \leq m \leq 185$	9
$186 \leq m \leq 225$	11
$226 \leq m \leq 270$	13
$271 \leq m \leq 290$	14



UWAGA: System zawiera czynnik chłodniczy pod bardzo wysokim ciśnieniem. System może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

MONTAŻ

- Urządzenie musi być podłączone do oddzielnego źródła zasilania 220–240 V – 50 Hz. Niedozwolone jest podłączanie innych urządzeń do tego źródła.
- Aby uniknąć wycieków wody, głośnych dźwięków itp., urządzenie należy umieścić na **płaskiej** powierzchni. Przed wlotem i wylotem powietrza urządzenia należy pozostawić co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Aby zapewnić wysoką wydajność osuszania, należy zamknąć okna i drzwi w **osuszany** pomieszczeniu. Okna i drzwi powinny być otwierane wyłącznie w celach wentylacyjnych. Podczas przenoszenia urządzenia należy zachować szczególną ostrożność. Nie uderzać, nie przechylać ani nie dopuszczać do upadku urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w pomieszczeniach.
- Przed napełnieniem czynnikiem chłodniczym należy podłączyć przewody i przeprowadzić **test** szczelności.
- Przed uruchomieniem należy sprawdzić wyposażenie zabezpieczające.

Nie należy odłączać osuszacza od zasilania poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka, należy użyć przycisku włączania/wyłączania.

Nie wolno wkładać ciał obcych do kratki wlotu powietrza osuszacza. Jest to niebezpieczne, ponieważ wentylator obraca się z dużą prędkością. Nie pozwalać dzieciom bawić się osuszaczem.

KONSERWACJA I SERWIS

Na wlocie powietrza i kratkach wentylacyjnych może gromadzić się kurz, dlatego należy regularnie czyścić urządzenie. Należy używać miękkiej bawełnianej szmatki zwilżonej ciepłą wodą z mydłem.

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i porażenia prądem, nie należy polewać urządzenia wodą. Jeśli filtr powietrza jest zatkany kurzem, natężenie przepływu powietrza zmniejsza się, a wydajność urządzenia spada. Zaleca się sprawdzanie i czyszczenie filtra powietrza co 2 tygodnie. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

REMONT

Naprawy sprzętu przenośnego należy przeprowadzać na zewnątrz lub w warsztacie specjalnie przystosowanym do obsługi łatwopalnych czynników chłodniczych.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu naprawy.

Należy pamiętać, że awaria sprzętu może być spowodowana utratą czynnika chłodniczego i jego wyciekami. Rozładować kondensatory, aby nie doszło do iskrzenia.

Jeśli wymagane jest lutowanie, należy wykonać poniższe procedury w odpowiedniej kolejności:

- Należy usunąć czynnik chłodniczy. Jeśli odzysk nie jest wymagany przez ogólne przepisy należy spuścić czynnik chłodniczy na zewnątrz. Należy upewnić się, że spuszczonego czynnika chłodniczego nie jest niebezpieczny.
- Należy usunąć powietrze z obwodu czynnika chłodniczego.
- Przedmuchać obwód czynnika chłodniczego azotem przez 5 minut.
- Należy go ponownie opróżnić.
- Wymontować części zamienne za pomocą palnika do cięcia, a nie płomienia.
- Podczas lutowania należy przedmuchać punkt lutowniczy azotem.
- Przed napełnieniem czynnikiem chłodniczym należy przeprowadzić test szczelności.
- Dokładnie zmontować uszczelnione obudowy. Jeśli uszczelki są zużyte, należy je wymienić.
- Przed uruchomieniem należy sprawdzić wyposażenie zabezpieczające.

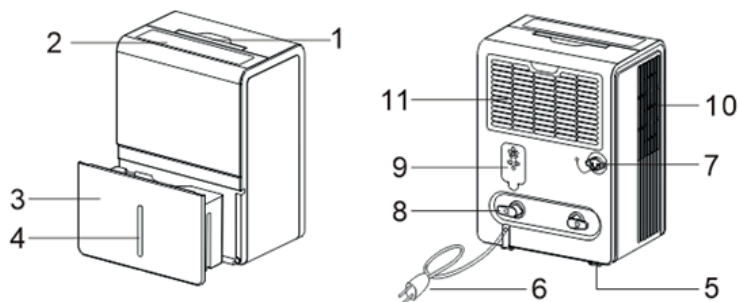
Wymieniaj komponenty wyłącznie na części określone przez producenta. Użycie innych części może spowodować zapalenie czynnika chłodniczego w powietrzu w wyniku wycieku.

OPIS

PRZEZNACZENIE: Urządzenie jest przeznaczone do osuszania powietrza w pomieszczeniach domowych.

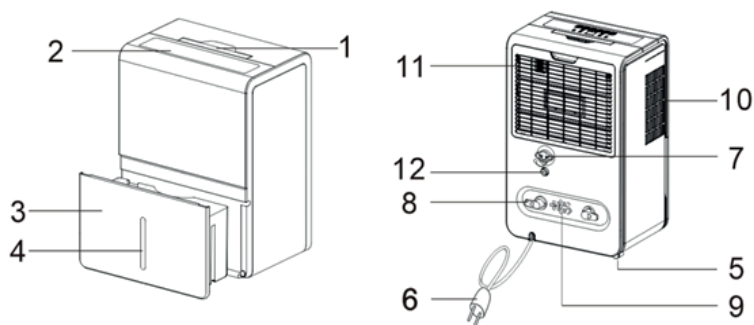
MODEL DEM 25EB

Wymiary obudowy (szer. × wys. × gł.), mm	365*500*250
--	-------------



MODEL DEM 50EB

Wymiary obudowy (szer. × wys. × gł.), mm	383*610*268
--	-------------



1	Uchwyt do przenoszenia urządzenia	7	Otwory drenażowe
2	Panel sterowania	8	Haki
3	Zbiornik kondensatu	9	Urządzenie blokujące nasadkę
4	Okno podglądu do określania poziomu kondensacji	10	Wylot powietrza
5	Kółka	11	Kratka wlotu powietrza
6	Przewód zasilający	12	Złącze dla pompy*

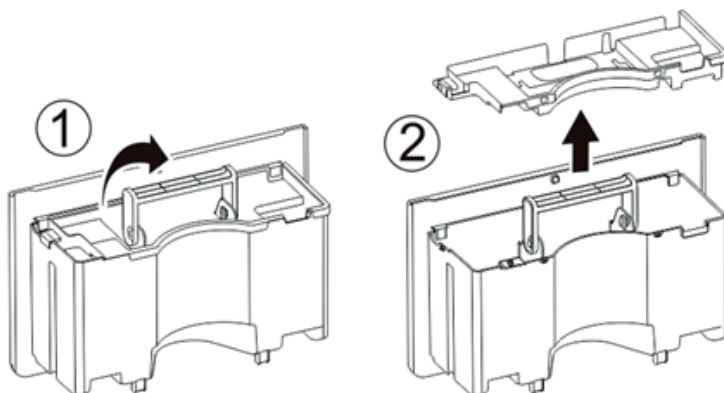
UWAGA: «*» jest dostępne tylko dla modeli z funkcją pompy.

UWAGA. Wszystkie ilustracje w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom objaśniającym. Posiadane urządzenie może się nieznacznie różnić.

OPIS

Uwaga: Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie akcesoria zostały wyjęte z opakowania, a pojemnik na skropliny nie jest uszkodzony.

1	Należy zdjąć zbiornik i obrócić uchwyt do pozycji pokazanej na poniższym rysunku
2	Należy otworzyć pokrywę i wyjąć akcesoria ze zbiornika
3	Należy ponownie założyć pokrywę i uchwyt, a następnie prawidłowo włożyć zbiornik do urządzenia

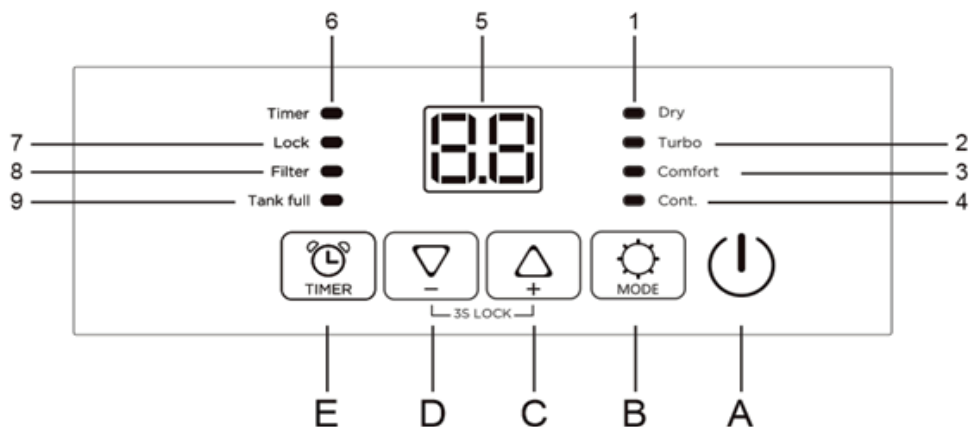


Akcesoria obejmują:

Uwaga: niektóre akcesoria nie znajdują się w zbiorniku, należy je znaleźć w opakowaniu

	Złącze drenażu ciągłego (dla modelu DEM 25EB)
	Wąż spustowy

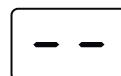
OPIS EKRANU WYŚWIETLACZA



Nº	Wskaźnik		Przycisk
1	Wskaźnik osuszania	A	Przycisk włączania/wyłączania
2	Wskaźnik trybu turbo	B	Przycisk trybu
3	Wskaźnik trybu komfortowego	C	Przycisk powiększenia
4	Wskaźnik pracy ciągłej	D	Przycisk zmniejszania
5	Wyświetlacz LED	E	Przycisk timera
6	Wskaźnik timera		
7	Wskaźnik blokady rodzicielskiej		
8	Wskaźnik czyszczenia filtra		
9	Wskaźnik poziomu zbiornika		



Po włożeniu wtyczki do gniazda zasilania urządzenie przejdzie w tryb czuwania, a na ekranie zostanie wyświetlony obraz pokazany na rysunku.



Nº	Przycisk	Nazwa
1	⏻ ON/OFF [włączanie/wyłączanie]	Włączanie/wyłączanie zasilania używanego do sterowania chłodzeniem lub wyłączeniem
2	⬆️ TEMP UP [powiększenie]	Zwiększenie poziomu wilgotności lub czasu na jednostkę
3	⬆️ TEMP DN [zmniejszenie]	Zmniejszenie poziomu wilgotności lub czasu na jednostkę
4	⚙️ MODE [tryb]	Wybór trybu pracy (osuszania, turbo, komfortowy, ciągły)
5	🕒 TIMER	Ustawianie automatycznego włączania/wyłączania

TRYBY PRACY

Tryb osuszania

Należy nacisnąć przycisk , aż pojawi się wskaźnik tryb «Osuszania».

Aby ustawić żadaną wilgotność, należy nacisnąć przycisk  lub , zakres regulacji wilgotności wynosi od 35% do 80%.

Ekran wyświetli ustawioną wilgotność, a po kilku sekundach zmieni się na odzwierciedlający wilgotność otoczenia.

Prędkość wentylatora jest niska i nie można jej regulować.

Tryb ciągły

Należy nacisnąć przycisk , do momentu pojawienia się wskaźnika trybu «Ciągłego».

Wilgotność jest ustawiona na 15% i nie można jej regulować, urządzenie będzie pracować w trybie ciągłym.

Prędkość wentylatora jest niska i nie można jej regulować.

Tryb turbo

Należy nacisnąć przycisk , aż pojawi się wskaźnik trybu «Turbo», a wilgotność zostanie ustawiona na 35%.

Należy nacisnąć przycisk  lub , aby ustawić żadaną wilgotność.

Ekran wyświetli ustawioną wilgotność, a po kilku sekundach zmieni się na odzwierciedlający wilgotność otoczenia.

Prędkość wentylatora jest wysoka i nie można jej regulować.

Tryb komfort

Należy nacisnąć przycisk  do momentu wyświetlenia tryb «Komfort».

Urządzenie ustawi wilgotność zgodnie z temperaturą otoczenia, więc wilgotności nie można regulować.

Prędkość wentylatora jest niska i nie można jej regulować.

Gdy aktywny jest tryb komfortowy, podświetlenie ekranu przygasa i wyłącza się po 1 minucie.

Należy nacisnąć inny przycisk, aby sprawdzić status, ekran ponownie się podświetli i wyłączy po 1 minucie.

Należy nacisnąć przycisk  lub , aby wyjść z tryb «Komfort».

Czyszczenie filtra

Gdy filtr będzie wymagał czyszczenia, zaświeci się wskaźnik «Filter» (po 250 godzinach użytkowania).

Należy wyjąć filtr z tyłu urządzenia, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji «CZYSZCZENIE FILTRA».

Gdy filtr całkowicie wyschnie, należy umieścić go z powrotem w urządzeniu i nacisnąć przycisk  przez 3 sekundy, aby zresetować czas, a wskaźnik filtra zgaśnie.



Nie należy używać urządzenia bez dostarczonego filtra.

Blokowanie przed dziećmi

Zablokowanie panelu sterowania zapobiega przypadkowym zmianom ustawień.

Aby zablokować panel sterowania, przytrzymaj przyciski  i  przez 3 sekundy. Po zablokowaniu zaświeci się symbol «LOCK».

Należy nacisnąć przyciski  i  przez 3 sekundy, aby odblokować panel sterowania, a symbol «LOCK» zniknie.

TRYB TIMERA

Timer do włączania

Należy nacisnąć przycisk , symbol «Timer» zacznie migać, należy nacisnąć przycisk Δ / ∇ aby ustawić czas w zakresie od 0,5 do 24 godzin.

Po 5 sekundach funkcja timera uruchomi się, a symbol «Timer» zaświeci się.

Urządzenie będzie odliczać czas pozostały do uruchomienia.

Urządzenie będzie działać przy ustawieniach domyślnych (wilgotność względna 50% i niska prędkość wentylatora).

Ponowne naciśnięcie przycisku  spowoduje anulowanie timera i zniknięcie symbolu.

Timer do wyłączenia

Gdy urządzenie pracuje, należy nacisnąć przycisk , symbol «Timer» zacznie migać, należy nacisnąć Δ / ∇ , aby ustawić czas w zakresie od 0,5 do 24 godzin.

Po 5 sekundach funkcja timera uruchomi się, a symbol «Timer» zaświeci się.

Należy ponownie nacisnąć przycisk  aby anulować timer.

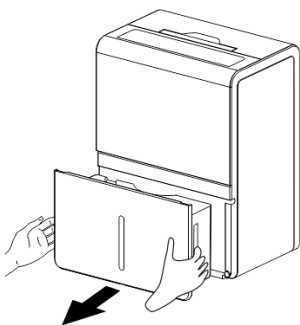
Timer może być używany do opóźnienia startu lub wyłączenia urządzenia, co pozwala uniknąć strat energii poprzez optymalizację okresów pracy.

AWARYJNY SYGNAŁ NAPEŁNIENIA ZBIORNIKA

- Gdy zbiornik jest pełny, sprężarka wyłącza się, wentylator zatrzymuje się na kilka **minuti** emituje sygnał dźwiękowy, a symbol «Zbiornik pełny» miga.
- Osuszacz nie będzie działał ponownie, dopóki zbiornik nie zostanie opróżniony **iprawidłowo** włożony z powrotem do urządzenia.
- Zbiornik należy czyścić co tydzień, aby zapobiec rozwojowi pleśni, grzybów i bakterii.

Do czyszczenia należy używać łagodnego detergentu. Po wyczyszczeniu pozostawić do całkowitego wyschnięcia i umieścić z powrotem w urządzeniu.

Podczas opróżniania należy trzymać zbiornik obiema rękami.



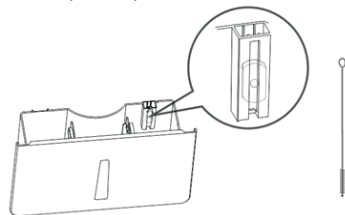
Gdy zbiornik jest pełny lub wyjęty z urządzenia, sprężarka wyłącza się, ale wentylator będzie działał jeszcze przez kilka minut. Jest to całkowicie normalne. W tym czasie urządzenie nie usuwa wilgoci z powietrza.

Podczas pracy normalne jest, że ciepłe powietrze wydostaje się przez górną część urządzenia.

Nie należy stawiać zbiornika na podłodze, gdy jest pełny, ponieważ dno jest nierówne i woda może się wylać.



Aby zapobiec zatykaniu się zbiornika wody przez kurz, należy czyścić pływak raz w miesiącu, aby pływał swobodnie i był wolny od kurzu.

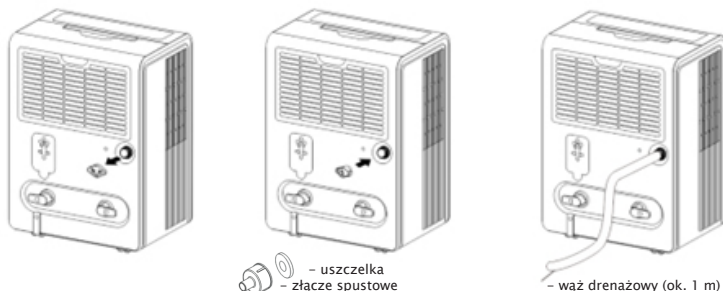


CIĄGŁY DENAŻ

Należy podłączyć rurę spustową do otworu urządzenia, aby umożliwić ciągłą pracę urządzenia bez konieczności czyszczenia zbiornika.

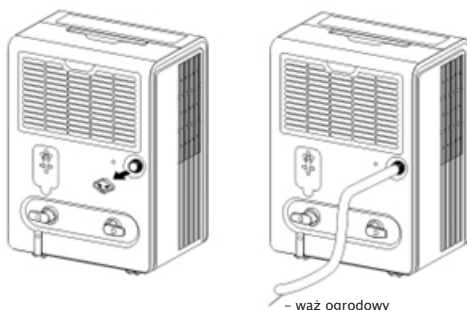
MODEL DEM 25EB

1. Należy umieścić urządzenie na płaskim podłożu i odkręcić pokrywę z tyłu urządzenia;
2. Zamontować rurę spustową i uszczelkę;
3. Zamontować wąż **drenażowy** na złączu;
4. Naciśnąć przycisk  aby uruchomić urządzenie.



MODEL DEM 50EB

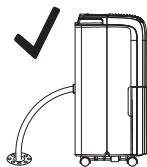
1. Należy umieścić urządzenie na płaskim podłożu i odkręcić pokrywę z tyłu urządzenia;
2. Zamontować wąż **ogrodowy** (o średnicy zewnętrznej 27 mm i skoku 11,5 TPI) na urządzeniu;
3. Naciśnąć przycisk  aby uruchomić urządzenie.



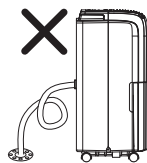
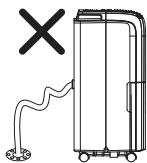
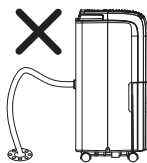
Uwaga: Jeśli funkcja ciągłego spuszczenia wody nie jest wymagana, należy umieścić pokrywę nad otworem drenażowym z tyłu urządzenia, wówczas woda będzie spływać do zbiornika.



Rurę odpływową należy zainstalować w sposób pokazany na poniższym rysunku, w przeciwnym razie woda nie będzie mogła odpływać z rury.



prawidłowo



nieprawidłowo



Jeśli urządzenie zostanie umieszczone na nierównej powierzchni lub rura spustowa nie zostanie prawidłowo zamontowana, woda napełni zbiornik i przestanie z niego wypływać.

W takim przypadku należy sprawdzić, czy powierzchnia jest równa i czy rura spustowa jest prawidłowo zamontowana.

Jednocześnie zbiornik musi być prawidłowo zainstalowany.

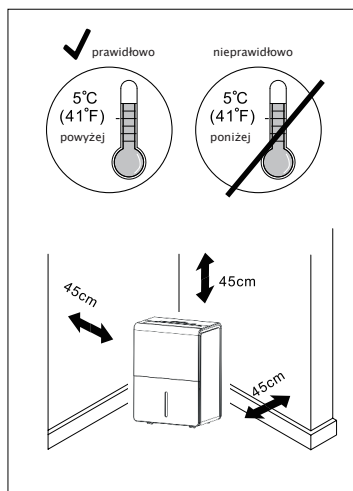
AUTOMATYCZNE ODSZRANIANIE

Gdy na węzownikach parownika gromadzi się szron, sprężarka zatrzymuje się, a wentylator pracuje do momentu usunięcia szronu. Gdy węzownice zostaną całkowicie **rozmrózone**, sprężarka automatycznie uruchomi się ponownie i osuszanie zostanie wznowione.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI

Osuszacz pracujący w piwnicy jest nieskuteczny w osuszaniu przyległego zamkniętego obszaru przechowywania, takiego jak szafka, chyba że zapewniona jest wystarczająca cyrkulacja powietrza wewnątrz i na zewnątrz pomieszczenia.

1. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Urządzenie należy zainstalować na płaskiej powierzchni podłogi, która jest wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać urządzenie z pełnym zbiornikiem.
3. Aby zapewnić efektywne działanie, urządzenie musi znajdować się w odległości co najmniej 45 cm od ściany wokół i nad przestrzenią.
4. Należy umieścić urządzenie w miejscu, w którym temperatura nie spadnie poniżej $+5^{\circ}\text{C}$ (41°F).
5. **Nie należy używać osuszacza** do gotowania, prania, kąpieli lub mycia naczyń, które są nadmiernie wilgotne.
6. Osuszacz należy zainstalować z dala od suszarki do ubrań.
7. Suszarka bębnowa musi być używana w pomieszczeniu, aby była jak najbardziej efektywna, należy zamknąć wszystkie drzwi, okna i inne zewnętrzne otwory w pomieszczeniu.
8. Nie należy blokować wlotu i wylotu powietrza urządzenia. Ograniczony przepływ powietrza spowoduje zmniejszenie wydajności i może uszkodzić urządzenie.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub serwisowaniem należy wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk (⏻) na panelu sterowania, odczekać kilka minut, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Urządzenie należy czyścić lekko wilgotną szmatką, a następnie osuszyć suchą szmatką.

- Nigdy nie wolno myć urządzenia wodą, ponieważ może to być niebezpieczne.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników.
- Nigdy nie należy rozpylać płynów owadobójczych lub podobnych produktów.

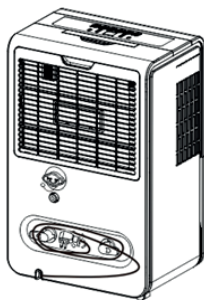
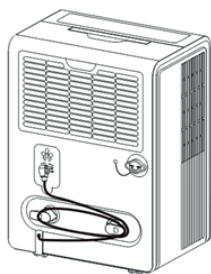
CZYSZCZENIE FILTRA

- Aby urządzenie działało wydajnie, filtr należy czyścić tydzień.
- Filtr można wyjąć w sposób pokazany na ilustracji.
- Aby uniknąć ewentualnych skaleczeń, należy unikać kontaktu z metalowymi częściami urządzenia podczas wyjmowania lub ponownej instalacji filtra. Może to spowodować obrażenia ciała.
- Za pomocą odkurzacza należy usunąć kurnagromadzony na filtrze. Jeśli filtr jest bardzo zabrudzony, należy zanurzyć go w ciepłej wodzie i kilkakrotnie przepłukać. Temperatura wody nie powinna nigdy przekraczać 40°C (104°F). Po umyciu należy pozostawić filtr do wyschnięcia, a następnie przymocować kratkę wlotu powietrza do urządzenia.



UWAGA!

MODEL DEM 25EB MODEL DEM 50EB



Przed długotrwałym przechowywaniem sprzęt należy wyczyścić:

1. Należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, opróżnić zbiornik i zdjąć pokrywę.
2. Należy spuścić całą wodę pozostałą wewnątrz urządzenia. Po spuszczeniu całej wody należy założyć pokrywę.
3. Należy wyczyścić filtr i dokładnie go osuszyć przed ponownym włożeniem.
4. Chronić urządzenie przed kurzem.
5. Urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej w suchym miejscu.
6. Przewód zasilający można owinąć wokół haka, a następnie włożyć wtyczkę do otworu do przechowywania.

Sprawdzić przed rozpoczęciem sezonu użytkowania:

1. Upewnić się, że przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone, a system uziemienia jest w dobrym stanie.
2. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji instalacji.

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Urządzenie powinno być przechowywane w opakowaniu producenta w pomieszczeniach zamkniętych w temperaturze od +4 do +40°C i wilgotności względnej do 85% w temperaturze +25°C. Transport i przechowywanie urządzenia muszą być zgodne z instrukcjami zawartymi w oznaczeniach obsługi na opakowaniu.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Czasami mogą wystąpić drobne problemy i wezwanie serwisu może nie być konieczne. Niniejszy przewodnik rozwiązywania problemów pomoże zidentyfikować możliwe problemy.

Problem	Możliwe powody	Rozwiązanie
Osuszacz nie uruchamia się	Osuszacz jest odłączony od zasilania.	Należy upewnić się, że wtyczka osuszacza jest całkowicie włożona do gniazda.
	Bezpiecznik uległ przepaleniu / zadziałał wyłącznik automatyczny.	Należy sprawdzić skrzynkę bezpieczników / wyłączników w domu i wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik.
	Osuszacz osiągnął bieżący poziom lub zbiornik jest pełny.	Osuszacz wyłączy się automatycznie, jeśli wystąpi którykolwiek z tych warunków. Należy ustawić niższą wartość lub spuścić wodę ze zbiornika i prawidłowo go wymienić.
	Zbiornik nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Aby osuszacz działał, zbiornik musi znajdować się na swoim miejscu i być dobrze zamocowany.
	Awaria zasilania.	Istnieje opóźnie czasowe bezpieczeństwa (do 3 minut), aby zapobiec wyłączeniu sprężarki z powodu jej przeciążenia. Z tego powodu urządzenie może nie rozpocząć normalnego osuszania przez 3 minuty po ponownym włączeniu.
Osuszacz nie osusza właściwie powietrza	Niewystarczający czas na usunięcie wilgoci.	Podczas pierwszej instalacji należy odczekać co najmniej 24 godziny, aby utrzymać pożądaną suchość.
	Przepływ powietrza jest ograniczony.	Należy upewnić się, że żadne zasłony, żaluzje lub meble nie blokują przedniej lub tylnej części osuszacza.
	Zanieczyszczony filtr.	Więcej informacji na ten temat znajduje się w części «CZYSZCZENIE FILTRA».
	Regulator wilgotności może nie być ustawiony na wystarczająco niskim poziomie.	Aby uzyskać bardziej suche powietrze, należy nacisnąć przycisk ▽ aby zmniejszyć wymaganą procentową wilgotność w pomieszczeniu lub ustawić osuszacz na pracę ciągłą w celu maksymalnego osuszenia.
	Drzwi i okna nie są szczelnie zamknięte.	Należy upewnić się, że wszystkie drzwi, okna i inne otwory są bezpiecznie zamknięte.
	Suszarka może nawiewać wilgotne powietrze do pomieszczenia.	Osuszacz należy zainstalować z dala od suszarki. Suszarka musi być wentylowana na zewnątrz.
Urządzenie pracuje zbyt długo	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska.	Usuwanie wilgoci najlepiej wykonywać w wyższych temperaturach w pomieszczeniu. W niższych temperaturach szybkość osuszania spada. Ten model został zaprojektowany do pracy w temperaturach powyżej 5 °C (41 °F).
	Obszar jest zbyt duży.	Moc urządzenia nie odpowiada wielkości pomieszczenia.
	Drzwi i okna są otwarte.	Należy zamknąć drzwi i okno.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Problem	Możliwe powody	Rozwiązanie
Na wymienniku ciepła pojawia się szron	Urządzenie działa niedawno lub temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska.	Jest to normalne, szron zwykle znika po 60 minutach.
Hałas wentylatora	Dowiedz się więcej o tym za pośrednictwem urządzenia.	To normalne.
Woda na podłodze	Połączenie spustowe może stać się przestarzałe.	Należy sprawdzić podłączenie spustu i wypoziomowanie urządzenia
	Rura spustowa jest podłączona, ale woda nie spływa.	W przypadku korzystania ze zbiornika należy wyjąć rurę spustową i zamknąć pokrywę spustową lub prawidłowo zainstalować rurę spustową.
Jeśli pojawi się następujący kod błędu, należy skontaktować się z serwisem w celu sprawdzenia i naprawy.		
Kod	Opis	Możliwe powody
EH	Awaria czujnika wilgotności	Czujnik wilgotności jest uszkodzony
E1 / E2	Awaria czujnika temperatury	Czujnik temperatury jest uszkodzony
E3	Wyciek gazu	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka
		E3 pojawia się wiele razy

Uwaga: Jeśli pojawi się komunikat E3, należy sprawdzić, czy temperatura otoczenia nie przekracza 32 °C.

Jeżeli temperatura otoczenia przekracza 32°C, należy umieścić urządzenie w miejscu o temperaturze poniżej 32°C (zalecana temperatura 30°C) na dwie godziny przed ponownym uruchomieniem.

Należy uruchomić urządzenie, jeśli komunikat E3 pojawi się ponownie po 2 godzinach, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

UWAGA!

Jeśli nie można usunąć usterki, należy skontaktować się z centrum serwisowym. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia.



Najbardziej surowe warunki pracy: 5°C~32°C (41°F~90°F), 30%RH~90%RH.



TCL Delonghi Home Appliances (Zhongshan) Co., Ltd
Shenhui North No.50, Nantou, Zhongshan, Guangdong,
China

tcl-aircon.pl